

ten

gruppi groups groupes gruppen	altezza height hauteur Höhe	larghezza width largeur breite	profondità depth profondeur Tiefe	assorbimento absorption absorption anschlussleistung	alimentazione power supply alimentation versorgung	caldaia Lt. boiler Lt. chaudière Lt. kessel Lt.
compact	520 mm	550 mm	560 mm	2000 W	110/230 V	4,9
2	520 mm	650 mm	560 mm	3300 W	110/230/400 V	10
3	520 mm	830 mm	560 mm	4500 W	110/230/400 V	15
4	520 mm	1040 mm	560 mm	4500 W	110/230/400 V	20

Mia**ELE - PUL**

gruppi groups groupes gruppen	altezza height hauteur Höhe	larghezza width largeur breite	profondità depth profondeur Tiefe	assorbimento absorption absorption anschlussleistung	alimentazione power supply alimentation versorgung	caldaia Lt. boiler Lt. chaudière Lt. kessel Lt.
1	460 mm	295 mm	430 mm	1300 W	110/230 V	1,3



GRIMAC
macchine da caffè

**PROFESSIONAL LINE**

▶ **TEN**
▶ **MIA**

Optional	Optional	Options	Auf Wunsch
<ul style="list-style-type: none"> • Scaldafazze elettrico • Depuratore 	<ul style="list-style-type: none"> • Electric cup heater • Water softener 	<ul style="list-style-type: none"> • Chauffe-tasses électrique • Adoucisseur 	<ul style="list-style-type: none"> • Elektrischer Tassenaufwärmer • Entkalker
Manual Type Lev <ul style="list-style-type: none"> • Manuale ad erogazione continua 	Manual Type Lev <ul style="list-style-type: none"> • Manual operation with continuous dispensing 	Manual Type Lev <ul style="list-style-type: none"> • Manuel à distribution continue 	Manual Type Lev <ul style="list-style-type: none"> • Manuelle Ausführung mit kontinuierlicher Zubereitung über Elektroventil
Electrical Type Pul <ul style="list-style-type: none"> • Semiautomatica ad erogazione continua con elettrovalvola 	Electrical Type Pul <ul style="list-style-type: none"> • Semiautomatic continuous dispensing by means of solenoid valve 	Electrical Type Pul <ul style="list-style-type: none"> • Semi-automatique à distribution continue avec électrovanne 	Electrical Type Pul <ul style="list-style-type: none"> • Halbautomatische Ausführung mit kontinuierlicher Zubereitung über Elektroventil
Electronic Type Ele <ul style="list-style-type: none"> • Automatica a dosatura programmabile tramite tastiera • Elettronica gestita da microprocessore • Protezione del circuito elettrico • Pulsante di emergenza su un gruppo di erogazione (escluso mod. Mia) 	Electronic Type Ele <ul style="list-style-type: none"> • Automatic dosing programmable by means of keyboard • Microprocessor logic control • Electrical circuit protection • Emergency button on one dispensing group (no Mia mod.) 	Electronic Type Ele <ul style="list-style-type: none"> • Automatique à dosage programmable par clavier • Electronique contrôlée par microprocesseurs • protection de circuit électrique • Bouton poussoir d'urgence sur un groupe de distribution (non Mia version) 	Electronic Type Ele <ul style="list-style-type: none"> • Automatische Ausführung mit programmierbarer Dosierung durch Druckknopftafel • Elektronische Ausführung mit Mikroprozessor • Stromkreisschutz • Nottaaste auf einer Zubereitungsgruppe (ausser Mia version)

La Grimac si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.
Grimac si has the right to make any changes without prior notice.
Grimac si se réserve le droit d'apporter toute modification sans aucun préavis.
Die Grimac si behält sich das Recht vor, ohne jegliche Vorankündigung, Änderungen antragen zu können.



Tutte le macchine della linea professionale sono state sottoposte ai controlli più severi a garanzia della loro qualità e sicurezza.
All the machines of the professional line have undergone the strictest controls to guarantee their quality and reliability.
Toutes les machines de la ligne professionnelle ont été soumises aux contrôles les plus sévères pour garantir leur qualité et leur sécurité.
Alle Maschinen in der professionellen Ausführung wurden den strengsten Kontrollen zur Garantie ihrer Qualität und Sicherheit unterworfen.



0214.00.1005

GRIMAC srl

SEDE COMMERCIALE E AMMINISTRATIVA:

40069 ZOLA PREDOSA (Bologna) Italy

Via Morazzo, 2 - Tel. (051) 75.56.68 (8 linee r.a.)

Fax Uff. Vendite (051) 75.59.48 - Fax Uff. Acquisti (051) 75.07.89

E-mail: info@grimac.net - Web site: www.grimac.it

CREATIVE COMUNICAZIONE www.tipografialg.com

ten



Regolazione pressostato
Pressure gauge Control
Contrôle Pression
Druckwächter-verstellung



Regolazione Pompa-vetrolivello
Pumpcontrol - Sight glass
Contrôl pompe - verre niveau
Pumpenverstellung - Schauglas



CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI

- Riscaldamento elettrico
- Carrozzeria acciaio inox/ABS
- Griglia appoggia tazze in filo di acciaio inox brillantato
- Piedini regolabili
- Pompa volumetrica di serie incorporata
- Sistema di sicurezza manuale riempimento caldaia
- Autolivello acqua in caldaia (elettronico)
- Manometro a doppio controllo pressione caldaia/pompa
- Valvola anti-depressione incorporata
- Gruppi termocompensati
- 2 lance vapore
- 1 erogatore acqua calda
- Vetrolivello visivo

GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Electric heating
- Casing of stainless steel/ABS
- Cup support grid of polished stainless steel wire
- Adjustable feet
- Standard built-in volumetric pump
- Manual boiler filling safety system
- Automatic boiler water level control (electronic)
- Boiler/pump pressure control gauge
- Built-in anti-vacuum valve
- Heat-balancing brew units
- 2 steam pipes
- 1 hot water pipe
- Sight glass

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES

- Chauffage électrique
- Carrosserie en acier inox/ABS
- Grille de support des tasses en fil d'acier inox brillanté
- Pieds réglables
- Pompe volumétrique série incorporée
- Système de sécurité manuel pour le remplissage de la chaudière
- Contrôle automatique du niveau de l'eau dans la chaudière (électronique)
- Manomètre à double contrôle pression chaudière/pompe
- Soupape de antidépression incorporée
- Groupes thermocompensés
- 2 sorties vapeur
- 1 sortie eau chaude
- Verre-niveau visible

ALLGEMEINE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Elektrische Heizung
- Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl INOX/ABS
- Tassengitter aus poliertem Edelstahlraht
- Einstellbare Füße
- Serienmäßig eingebaute Verdrängerpumpe
- Manuelles Sicherheitssystem der Kesselfüllung
- Wasserstandausgleich im Kessel (elektronisch)
- Druckwächter mit doppelter Drucküberwachung Kessel/Pumpe
- Eingebautes Unterdruckventil
- Temperaturausgleichsgruppen
- 2 Dampfaufschäumer
- 1 Heißwasserdüse
- Sichtbares Schauglas

ten



Mia



colori disponibili available colours
couleurs disponibles verfügbare farben



grigio grey
gris grau



nero black
noir schwarz



ten compact



CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI

- Riscaldamento elettrico
- Carrozzeria acciaio inox/ABS
- Griglia appoggio tazze in filo di acciaio inox brillantato
- Piedini regolabili
- Pompa volumetrica di serie incorporata
- Sistema di sicurezza manuale riempimento caldaia
- Autolivello acqua in caldaia (elettronico)
- Manometro a doppio controllo pressione caldaia/pompa
- Valvola anti-depressione incorporata
- Gruppi termocompensati
- 1 lancia vapore
- 1 erogatore acqua calda

GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Electric heating
- Casing of stainless steel/ABS
- Cup support grid of polished stainless steel wire
- Adjustable feet
- Standard built-in volumetric pump
- Manual boiler filling safety system
- Automatic boiler water level control (electronic)
- Boiler/pump pressure control gauge
- Built-in anti-vacuum valve
- Heat-balancing brew units
- 1 steam pipe
- 1 hot water pipe
- Sight glass

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES

- Chauffage électrique
- Carrosserie en acier inox/ABS
- Grille de support des tasses en fil d'acier inox brillanté
- Pieds réglables
- Pompe volumétrique série incorporée
- Système de sécurité manuel pour le remplissage de la chaudière
- Contrôle automatique du niveau de l'eau dans la chaudière (électronique)
- Manomètre à double contrôle pression chaudière/pompe
- Soupape de antidépression incorporée
- Groupes thermocompensés
- 1 sortie vapeur
- 1 sortie eau chaude

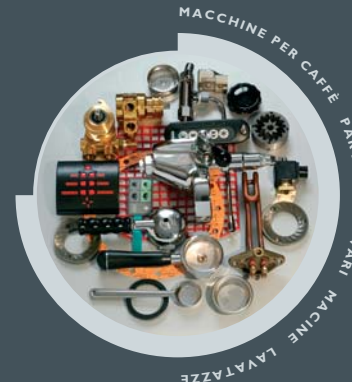
ALLGEMEINE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Elektrische Heizung
- Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl INOX/ABS
- Tassengitter aus poliertem Edelstahlrohr
- Einstellbare Füße
- Serienmäßig eingebaute Verdängerpumpe
- Manuelles Sicherheitssystem der Kesselzuführung
- Wasserstandausgleich im Kessel (elektronisch)
- Druckwächter mit doppelter Drucküberwachung Kessel/Pumpe
- Eingebautes Unterdruckventil
- Temperatureausgleichsgruppen
- 1 Dampfausläufer
- 1 Heißwasserdüse
- Sichtbares Schauglas

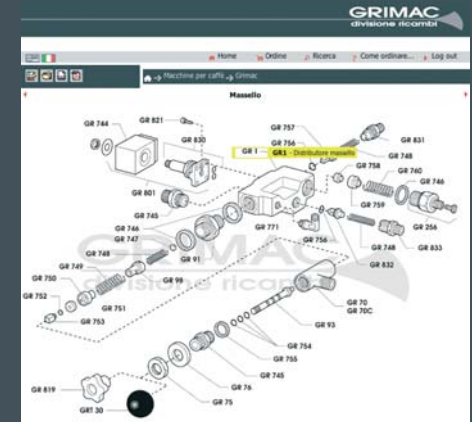
GRIMAC

divisione ricambi

www.grimacricambi.it



MACCHINE PER CAFFÈ
PARTICOLARI VARI
MACHINE LAVATAZZE



CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI

- Allacciamento alla rete idrica o con serbatoio 5 Lt
- Caldaia interna in rame da 1,3 Lt. con resistenza da 1300 W
- Pressostato interno per la regolazione della temperatura dell'acqua
- Lance di erogazione acqua calda e vapore continuo indipendente in acciaio inox
- Controllo e ripristino automatico del livello acqua in caldaia
- Gruppo termocompensato
- Dispositivo di sicurezza blocco funzionamento ad esaurimento acqua (versione serbatoio)

GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Connection to water supply or 5 liter tank.
- 1,3 l. copper boiler with 1300 W resistance
- Water temperature control gauge
- Stainless steel pipes for hot water and continuous independent steam
- Automatic boiler water level control
- Heat-balancing brew unit
- Blocking safety device when tank goes out of water (for tank version)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES

- Raccordement ou réseau o réservoir 5 L
- Chaudière 1,3 Litres avec absorption 1300 W
- Pressostat pour la regulation de la température de l'eau
- Sortie vapeur et eau chaude à distribution continue en acier inox
- Contrôle automatique du niveau de l'eau dans la chaudière
- Groupe thermocompensés
- Système de sécurité manuel pour le remplissage de la chaudière (version réservoir)

ALLGEMEINE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Wassermetzanschluss oder 5 L Behälter
- 1,3 L Kessel mit 1300 W Leistung
- Interne Druckversteller fuer die Verstellung der Wassertemperatur
- Dampfausläufer und Heißwasserdüse aus Edelstahl
- Fuelstandausgleicher fuer Wasser im Kessel
- Temperatureausgleichsbruehgruppe
- Sicherheitssystem der Kesselfuellung (Version Behälter)

Gentile Cliente, abbiamo la possibilità di ricevere i Suoi ordini anche online attraverso il nostro sito web ufficiale:
www.grimacricambi.it/index.html

E' sufficiente cliccare sul pulsante "Catalogo Online Parti di Ricambio", e compilare il modulo per richiedere Username e Password. Le riceverà rapidamente al Suo indirizzo mail; da quel momento potrà accedere e sfogliare il catalogo online, inserire e rintracciare ordini, ecc.

Informazioni: Tel.+39 051 756075 Fax +39 051 756640
Mail: info@grimacricambi.it

Dear Client, we have the possibility to receive your orders online through our official web site:
www.grimacricambi.it/en/en_index.html

Then click to "Online Spare Parts Catalogue", fill in the form to request a Username and Password to log-in. We'll send them quickly to your e-mail address; from this moment you can access and browse our on-line catalogue, insert and track orders, etc.

Information: Tel.+39 051 756075 Fax +39 051 756640
Mail: info@grimacricambi.it